

See Page 98 No. 154

Proclamation as a Public Digging,
Vogelstruisfontein No. 55, Kruders-
dorp District.

See Page 108 No. 1039

Withdrawal of Government Notice No.
687, 12th May, 1933.

See Page 108 No. 1040

Tenders for Lease of Right to Mine
for Precious Metals, Johannesburg
District.

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

UITGEGEE OP GESAG

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. XCIII.] PRYS 6d. PRETORIA, 21 JULIE, 1933. PRICE 6d. [No. 2130.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewermments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbahoek met 'n ★ gemerk.

No.	Proklamasies.	BLADSY
★ 153.	Heffing van 'n Spesiale belasting op die Molepo- stam ...	97
★ 154.	Vogelstruisfontein No. 55, Distrik Krugersdorp, as 'n Publieke Delwery geproklameer ...	98
★ 155.	Tweede Oostelike Rondgang: Transvaal Eerste Deel, 1933 ...	98

Goewermmentskennisgewings.

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE:

★ 1019.	Honorêre Konsul van Estonia in Kaapstad ...	99
★ 1051.	Saakgelastigde van die Duitse Regering ...	99
★ 1052.	Konsul-generaal van Duitsland in Pretoria ...	99

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:

★ 1043.	Aanstellings en Intrekking van Anstallings van Vrederegters ...	99
★ 1044.	Aanstelling van Waarnemende Vrederegter, Opperstormberg ...	100
★ 1047.	Reëls van die Hof, Kaap Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof ...	100
★ 1048.	Suidafrikaanse Polisie: Aftreding van Offisier ...	101
★ 1049.	Spesiale Vrederegter, Zebediela: Aanstelling van ...	101

DEPARTEMENT VAN FINANSIES:

★ 1023.	Verlore Effekte-Sertifikaat: I. Hayman ...	101
★ 1031.	Herroeping van Aanwysing van Doeanepakhuis, Bloemfontein ...	101
★ 1032.	Uitvoer van Staafgoud en Goudmunt, 15/7/33 ...	101
★ 1041.	Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings ...	101
★ 1042.	Voorlopie Staat van Invoer en Uitvoer vir 1 Januarie tot 30 Junie 1933 ...	103
★ 1046.	Reserwebank-opgaaf ...	104
★ 1053.	Addisionele Regulasies insake Plaasverbandrente Wet, No. 34 van 1933 ...	105
★ 1054.	Staat van Invordering van Provinsiale In- komste, 1 April tot 30 Junie 1933 ...	105

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

957.	Voorgenome Proklamasie van 'n Gedeelte van Driefontein No. 12 as 'n Publieke Delwery ...	108
★ 1025.	Uitreiking van Diamantlisensies, Zwartruggens ...	108
★ 1026.	Registrasie van Mynkleims in Zoeloland en Natal ...	108
★ 1039.	Herroeping van Goewermmentskennisgewing No. 687, 12 Mei 1933 ...	108
★ 1040.	Tenders vir die Verhuur van Reg om Edele Metale te Myn, Distrik Johannesburg ...	108

CONTENTS.

*All Proclamations, Government and General Notices, pub-
lished for the first time, are indicated by a ★ in the
left-hand upper corner.*

No.	Proclamations.	PAGE
★ 153.	Levy of Special Rate on the Molepo Tribe ...	97
★ 154.	Proclamation as a Public Digging, Vogelstruis- fontein No. 55, Krugersdorp District ...	98
★ 155.	Second Eastern Circuit, Transvaal, First Part, 1933 ...	98

Government Notices.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS:

★ 1019.	Consul of Estonia at Capetown ...	99
★ 1051.	Chargé d'Affaires of the German Government ...	99
★ 1052.	Consul-General for Germany in Pretoria ...	99

DEPARTMENT OF JUSTICE:

★ 1043.	Appointments and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace ...	99
★ 1044.	Appointment of Acting Justice of the Peace, Upper Stormberg ...	100
★ 1047.	Rules of the Court, Cape Province Division of the Supreme Court ...	100
★ 1048.	South African Police—Retirement of an Officer ...	101
★ 1049.	Appointment: Special Justice of the Peace, Zebediela ...	101

DEPARTMENT OF FINANCE:

★ 1023.	Lost Certificate of Stock—I. Hayman ...	101
★ 1031.	Revocation of Appointment of a Bonded Ware- house, Bloemfontein ...	101
★ 1032.	Statement of Gold Bullion and Gold Specie Exported, 15/7/33 ...	101
★ 1041.	Statement of Revenue and Loan Recoveries ...	101
★ 1042.	Preliminary Statement of Imports and Exports for 1st January to 30th June, 1933 ...	103
★ 1046.	Reserve Bank Statement ...	104
★ 1053.	Farm Mortgage Interest Act, No. 34 of 1933 ...	105
★ 1054.	Statement of Provincial Revenue Collections from 1st April, 1933, to 30th June, 1933 ...	105

DEPARTMENT OF MINES:

957.	Proposed Proclamation as a Public Digging, Portion Driefontein No. 12 ...	108
★ 1025.	Diamond Licences Issued: Zwartruggens ...	108
★ 1026.	Registration of Mining Claims in Zululand and Natal ...	108
★ 1039.	Withdrawal of Government Notice No. 687, 12th May, 1933 ...	108
★ 1040.	Tenders for Lease of Right to Mine for Precious Metals, Johannesburg District ...	108

No.	Goewermentskennisgewings (vervolg).	BLADSY
	DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:	
* 1014.	Aanstelling as Kommissaris	109
	DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:	
* 1011.	Verdedigingsraad: Samestelling en Funksies ...	109
* 1024.	Diens van Tweede Luitenant Afgesien	109
* 1033.	Wysiging No. 45 van Regulasies vir die S.A. Staande Mag	109
	DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS:	
* 1013.	Uitvoer van Graan, ens., gedurende Junie 1933 ...	110
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
969.	Brandmerke Geregistreer, Kaapprovinsie	111
* 1007.	Brandmerk van Beeste: Distrik Intonjaneni ...	112
* 1008.	Besmette Gebied: Hondsdolheid, Distrik Senekal ...	112
* 1050.	Koopprys van Ghwano	112
	DEPARTEMENT VAN ARBEID:	
* 1009.	Uitsluiting van Port Elizabeth en Uitenhage van Vastelling No. 80: Haarsnyersbedryf	112
* 1010.	Uitsluiting van Kimberley van Vastelling betreffende Wassery, Kleur- en Sknoonmaaknywerheid	113
* 1015.	Vakleerlingskapkomitee vir die Haarkappersbedryf, Kaap	113
* 1016.	Voorgestelde Vakleerlingskapvoorwaarde: Bounywerheid	113
* 1017.	Voorgestelde Aanwysing van 'n Vak	113
* 1018.	Voorgestelde Vakleerlingskapvoorwaarde: Motoringenieursnywerheid	114
* 1027.	Vakleerlingskapkomitees Aanstelling: Wysiging ...	114
* 1029.	Vrystelling van subartikel (1) van Fabriekswet, 1918	114
* 1030.	Goedkeuring van Verandering in Werkure, Fabriekswet, 1918	114
* 1034.	Loonraad-onderzoek: Suivelprodukte	115
* 1035.	Loonraad-onderzoek: Motoringenieurs-nywerheid ...	115
* 1036.	Loonraad-onderzoek: Ingenieursnywerheid	115
* 1037.	Loonraad-onderzoek: Slagtersbedryf	116
* 1038.	Loonraad-onderzoek: Bakkers- en Banketbakkersbedryf	116
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
932.	Kroongrond te Koop Aangebied	117
933.	Verkoop van Kroongrond, „ Sir Lowry's Pass ” ...	117
	DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:	
* 1012.	Transvaal Museum: Aanstelling van Raad van Kuratore	118
* 1020.	Aanstelling van Publieke Amptenare tot Huweliksbevestigers	118
* 1021.	Aanstelling van Huweliksbevestigers	119
* 1022.	Staatsdiensregulasie 138 (1): Wysiging	120
* 1028.	Tweejaarlikse Registrasie van Kiesers	120
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
* 1045.	Brandstof-navorsingsinstituut: Regulasies	121
	Algemene Kennisgewings.	
	KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:	
* 363.	Lidmaatskaplyste	128
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
* 362.	Landmeterskaarte, Transvaal	133
	DIVERSE:	
* 358.	Yk van Mate en Gewigte, Rivier-Zonder-End, ens.	134
* 359.	Yk van Mate en Gewigte—Redersburg, ens. ...	134
* 360.	Upington-besproeiingsraad Verkiesing	135
* 361.	Olifantsnek-besproeiingsraad Verkiesing	135
* 364.	Baverspoort-Beervlei-besproeiingsraad Verkiesing ...	135
* 365.	„ Ranch Karino ”-besproeiingsraad Verkiesing ...	136
* 366.	Nominasiehof, Venterspostloop-besproeiingsraad ...	136
* 367.	Gesondheidsbulletin, 15 Julie 1933	136
* 368.	Besproeiingsrade, Verkiesing	137
* 369.	Yk van Mate en Gewigte, Melmoth, ens.	137
	Tenders	138
	STAATSDIENSKOMMISSIE:	
	Vakatures vir Gesondheidsinspekteurs	144
	Vakatures vir Mediese Beamppte vir Malaria ...	144
	Vakature vir 'n Professionele Assistent	144
	ADVERTENSIES.	
Patente en Handelsmerke	i	
Provinsie Transvaal	vii	
Provinsie Kaap die Goede Hoop	xviii	
Provinsie Natal	xxxiii	
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxvi	
Boedel-Kennisgewings	xl	

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

No.	Government Notices (continued).	PAGE
	DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:	
* 1014.	Appointment of Commissioner	109
	DEPARTMENT OF DEFENCE:	
* 1011.	Council of Defence—Constitution and Functions ...	109
* 1024.	Services of a Lieutenant dispensed with	109
* 1033.	Amendment Slip 45: S.A. Permanent Force Regulations	109
	DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS:	
* 1013.	Export of Grain, etc., for June, 1933	110
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
969.	Brands Registered, Cape Province	111
* 1007.	Branding of Cattle: Intonjaneni District	112
* 1008.	Infected Area: Rabies, Senekal District	112
* 1050.	Price of Guano	112
	DEPARTMENT OF LABOUR:	
* 1009.	Exclusion of Port Elizabeth and Uitenhage from Determination No. 80, Hairdressing Trade ...	112
* 1010.	Exclusion of Kimberley from Determination relating to Laundering, Cleaning and Dyeing Industry	113
* 1015.	Cape Hairdressing Industry Apprenticeship Committee	113
* 1016.	Proposed Condition of Apprenticeship: Building ...	113
* 1017.	Proposed Designation of a Trade	113
* 1018.	Proposed Condition of Apprenticeship: Motor Industry	114
* 1027.	Apprenticeship Committees—Appointment: Amendment	114
* 1029.	Exemption from sub-section (1) of Factories Act, 1918	114
* 1030.	Grant of Variation of Hours of Work under Factories Act, 1918	114
* 1034.	Wage Board Investigation: Dairying	115
* 1035.	Wage Board Investigation: Motor Engineering ...	115
* 1036.	Wage Board Investigation: Engineering Industry	115
* 1037.	Wage Board Investigation: Meat Trade	116
* 1038.	Wage Board Investigation: Baking and Confectionary Trade	116
	DEPARTMENT OF LANDS:	
932.	Proposed Sales of Crown Land, Cape Province ...	117
933.	Sale of Crown Land—Sir Lowry's Pass	117
	DEPARTMENT OF INTERIOR:	
* 1012.	Appointment of Board of Trustees: Transvaal Museum	118
* 1020.	Appointment of Public Officers as Marriage Officers	118
* 1021.	Appointment of Marriage Officers	119
* 1022.	Public Service Regulation No. 138 (1): Amendment	120
* 1028.	Biennial Registration of Voters	120
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
* 1045.	Fuel Research Board—Regulations	121
	General Notices.	
	CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:	
* 363.	Membership Lists	128
	DEPARTMENT OF LANDS:	
* 362.	Surveyor's Diagrams, Transvaal	133
	MISCELLANEOUS:	
* 358.	Assizing of Weights and Measures, Rivier-Zonder-End, etc.	134
* 359.	Assizing of Weights and Measures, Reddersburg, etc.	134
* 360.	Upington Irrigation Board Election	135
* 361.	Olifantsnek Irrigation Board Election	135
* 364.	Baverspoort-Beervlei Irrigation Board Election ...	135
* 365.	Ranch Karino Irrigation Board Election	136
* 366.	Nomination Court, Venterspostloop Irrigation Board	136
* 367.	Health Bulletin No. 29, 15th July, 1933	136
* 368.	Irrigation Boards: Election	137
* 369.	Assizing of Weights and Measures, Melmoth, etc. ...	137
	Tenders	138
	PUBLIC SERVICE COMMISSION:	
	Vacancy for Sanitary Inspectors	144
	Vacancy for Medical Officer for Malaria	144
	Vacancy for a Professional Assistant	144
	ADVERTISEMENTS.	
Patents and Trade Marks	i	
Transvaal Province	vii	
Cape of Good Hope Province	xviii	
Natal Province	xxxiii	
Orange Free Province	xxxvi	
Estate Notices	xl	

(Continued on inside back cover.)